



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 912 445 313  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: RAUFOSS ALUMINIUM AS  
Forretningsadresse: Bygning 232  
Fabrikkvegen 11  
2830 RAUFOSS

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

### Konsern

Morselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: wenche svendsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.03.2024

### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 16.05.2025



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		666 335 338	762 138 766
<b>Sum inntekter</b>		<b>666 335 338</b>	<b>762 138 766</b>
<b>Kostnader</b>			
Endring i beholdning av varer under tilvirkning og ferdig tilvirkede varer		-7 222 053	3 017 854
Varekostnad		459 131 110	573 041 266
Lønnskostnad		108 648 163	99 374 527
Avskrivning		5 779 249	2 827 452
Annen driftskostnad		73 110 015	68 347 581
<b>Sum kostnader</b>		<b>639 446 484</b>	<b>746 608 680</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>26 888 854</b>	<b>15 530 086</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på inv. i datterselskap og tilknyttet selskap		850 287	
Annen finansinntekt		462 885	7 686 236
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 313 172</b>	<b>7 686 236</b>
Annen finanskostnad		7 775 770	4 154 926
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>7 775 770</b>	<b>4 154 926</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-6 462 598</b>	<b>3 531 310</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>20 426 256</b>	<b>19 061 396</b>
Skattekostnad på ordinært resultat		4 341 001	4 212 455
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>16 085 255</b>	<b>14 848 941</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>16 085 255</b>	<b>14 848 941</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		10 007 220	5 001 165
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>10 007 220</b>	<b>5 001 165</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel		360 131	
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>360 131</b>	
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom		1 472 418	813 668
Maskiner og anlegg		37 470 146	23 503 127
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner ol		33 000	94 994
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>38 975 564</b>	<b>24 411 789</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap		5 004 576	4 914 576
Andre fordringer		153 152	
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>5 157 728</b>	<b>4 914 576</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>44 493 423</b>	<b>29 326 365</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>		<b>55 753 613</b>	<b>54 098 935</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		81 814 580	85 498 844
Andre fordringer		2 338 200	1 288 226
<b>Sum fordringer</b>		<b>84 152 780</b>	<b>86 787 070</b>
<b>Investeringer</b>			
Andre finansielle instrumenter			4 881 000
<b>Sum investeringer</b>			<b>4 881 000</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>3 472 867</b>	<b>3 147 762</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>143 379 260</b>	<b>148 914 767</b>



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>187 872 683</b>	<b>178 241 132</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Aksjekapital		500 000	500 000
Beholdning av egne aksjer		-9 450	-14 450
Annen innskutt egenkapital		1 003 826	669 226
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>1 494 376</b>	<b>1 154 776</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital		61 193 850	55 115 815
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>61 193 850</b>	<b>55 115 815</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>62 688 226</b>	<b>56 270 591</b>
<b>Gjeld</b>			
<b>Langsiktig gjeld</b>			
Pensjonsforpliktelser		7 721 097	8 754 286
Utsatt skatt			1 469 627
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>		<b>7 721 097</b>	<b>10 223 913</b>
<b>Annen langsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		17 622 904	10 275 400
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>		<b>17 622 904</b>	<b>10 275 400</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>25 344 001</b>	<b>20 499 313</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Gjeld til kredittinstitusjoner		11 636 369	19 711 775
Leverandørgjeld		51 011 061	52 476 405
Betalbar skatt		5 586 467	4 200 305
Skyldige offentlige avgifter		9 348 236	12 053 251
Annen kortsiktig gjeld		22 258 323	13 029 492
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>99 840 456</b>	<b>101 471 228</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Sum gjeld		125 184 457	121 970 541
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>187 872 683</b>	<b>178 241 132</b>



## Brønnøysundregistrene

### ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 360906

#### Enheten

Organisasjonsnummer: 912 445 313  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: RAUFOSS ALUMINIUM AS  
Forretningsadresse: Bygning 232  
Fabrikkvegen 11  
2830 RAUFOSS

#### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

#### Konsern

Mørselskap i konsern: Ja  
Konsernregnskap lagt ved: Nei

#### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Nei  
Benyttet ved utarbeidelsen av  
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

#### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: wenche svendsen  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.03.2024

#### Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.  
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 06.05.2024



Organisasjonsnr: 912 445 313  
RAUFOSS ALUMINIUM AS

## RESULTATREGNSKAP

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		666 335 338	762 138 766
<b>Sum inntekter</b>		<b>666 335 338</b>	<b>762 138 766</b>
<b>Kostnader</b>			
Endring i beholdning av varer under tilvirkning og ferdig tilvirkede varer		-7 222 053	3 017 854
Varekostnad		459 131 110	573 041 266
Lønnskostnad		108 648 163	99 374 527
Avskrivning		5 779 249	2 827 452
Annen driftskostnad		73 110 015	68 347 581
<b>Sum kostnader</b>		<b>639 446 484</b>	<b>746 608 680</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>26 888 854</b>	<b>15 530 086</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Inntekt på inv. i datterselskap og tilknyttet selskap		850 287	
Annen finansinntekt		462 885	7 686 236
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>1 313 172</b>	<b>7 686 236</b>
Annen finanskostnad		7 775 770	4 154 926
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>7 775 770</b>	<b>4 154 926</b>
<b>Netto finans</b>		<b>-6 462 598</b>	<b>3 531 310</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>20 426 256</b>	<b>19 061 396</b>
Skattekostnad på ordinært resultat		4 341 001	4 212 455
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>16 085 255</b>	<b>14 848 941</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>16 085 255</b>	<b>14 848 941</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Ordinært utbytte		10 007 220	5 001 165
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>10 007 220</b>	<b>5 001 165</b>



Organisasjonsnr: 912 445 313  
RAUFOSS ALUMINIUM AS

## BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Utsatt skattefordel		360 131	
<b>Sum immaterielle eiendeler</b>		<b>360 131</b>	
<b>Varige driftsmidler</b>			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom		1 472 418	813 668
Maskiner og anlegg		37 470 146	23 503 127
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner ol		33 000	94 994
<b>Sum varige driftsmidler</b>		<b>38 975 564</b>	<b>24 411 789</b>
<b>Finansielle anleggsmidler</b>			
Investering i datterselskap		5 004 576	4 914 576
Andre fordringer		153 152	
<b>Sum finansielle anleggsmidler</b>		<b>5 157 728</b>	<b>4 914 576</b>
<b>Sum anleggsmidler</b>		<b>44 493 423</b>	<b>29 326 365</b>
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Sum varer</b>		<b>55 753 613</b>	<b>54 098 935</b>
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		81 814 580	85 498 844
Andre fordringer		2 338 200	1 288 226
<b>Sum fordringer</b>		<b>84 152 780</b>	<b>86 787 070</b>
<b>Investeringer</b>			
Andre finansielle instrumenter			4 881 000
<b>Sum investeringer</b>			<b>4 881 000</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>3 472 867</b>	<b>3 147 762</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>143 379 260</b>	<b>148 914 767</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>187 872 683</b>	<b>178 241 132</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			



<b>Egenkapital</b>		
<b>Innskutt egenkapital</b>		
Aksjekapital	500 000	500 000
Beholdning av egne aksjer	-9 450	-14 450
Annen innskutt egenkapital	1 003 826	669 226
<b>Sum innskutt egenkapital</b>	<b>1 494 376</b>	<b>1 154 776</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>		
Annen egenkapital	61 193 850	55 115 815
<b>Sum opptjent egenkapital</b>	<b>61 193 850</b>	<b>55 115 815</b>
<b>Sum egenkapital</b>	<b>62 688 226</b>	<b>56 270 591</b>
<b>Gjeld</b>		
<b>Langsiktig gjeld</b>		
Pensjonsforpliktelser	7 721 097	8 754 286
Utsatt skatt		1 469 627
<b>Sum avsetninger for forpliktelser</b>	<b>7 721 097</b>	<b>10 223 913</b>
Annen langsiktig gjeld		
Gjeld til kredittinstitusjoner	17 622 904	10 275 400
<b>Sum annen langsiktig gjeld</b>	<b>17 622 904</b>	<b>10 275 400</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>	<b>25 344 001</b>	<b>20 499 313</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>		
Gjeld til kredittinstitusjoner	11 636 369	19 711 775
Leverandørgjeld	51 011 061	52 476 405
Betalbar skatt	5 586 467	4 200 305
Skyldige offentlige avgifter	9 348 236	12 053 251
Annen kortsiktig gjeld	22 258 323	13 029 492
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>	<b>99 840 456</b>	<b>101 471 228</b>
<b>Sum gjeld</b>	<b>125 184 457</b>	<b>121 970 541</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<b>187 872 683</b>	<b>178 241 132</b>



Organisasjonsnr: 912 445 313  
RAUFOSS ALUMINIUM AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:  
0.00

Omløpsmidler                      Startdato      Sluttdato      Endring

Skattemessig fremf.undersk. Startdato      Sluttdato      Endring

Kortsiktig gjeld                      Startdato      Sluttdato      Endring



RAUFOSS ALUMINIUM AS  
NO 912 445 313  
RESULTATREGNSKAP FOR 2023

NOTER	DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER	2023	2022
2	Salgsinntekter	666 335 338	762 138 765
	Annen driftsinntekt		0
	<b>SUM DRIFTSINNEKTER</b>	<b>666 335 338</b>	<b>762 138 765</b>
	Endringer i beholdninger av v.i.a. og ferdigvarer	-7 222 053	3 017 854
	Varekostnad	478 552 197	597 133 019
3, 4	Personalkostnader	108 648 163	99 374 527
5	Ordinære avskrivninger	5 779 249	2 627 452
6	Andre driftskostnader	53 688 927	44 255 626
	<b>SUM DRIFTSKOSTNADER</b>	<b>639 446 483</b>	<b>746 608 678</b>
	<b>DRIFTSRESULTAT</b>	<b>26 888 855</b>	<b>15 530 087</b>
	<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>		
	Renteinntekter	1 313 172	282 639
	Renteutgifter	-3 327 366	-4 154 926
	Realisert valutagevinst/-tap	6 334 595	6 220 597
	Urealisert valutagevinst/-tap	-10 783 000	1 183 000
	<b>NETTO FINANSINNEKTER</b>	<b>-6 462 599</b>	<b>3 531 310</b>
	<b>RESULTAT FØR SKATT</b>	<b>20 426 256</b>	<b>19 061 396</b>
7	SKATTEKOSTNAD	4 341 001	4 212 455
	<b>ÅRSRESULTAT</b>	<b>16 085 255</b>	<b>14 848 941</b>
8	Avsatt til utbytte	10 007 220	5 001 165
8	Overført til annen egenkapital	6 078 035	9 847 776
	<b>SUM DISPONERING</b>	<b>16 085 255</b>	<b>14 848 941</b>

Pennneo Dokumentnøkkel: 056PB-XAWECCOJIK-PXOP3-02GX1-0NLMFH



RAUFOSS ALUMINIUM AS  
NO 912 445 313  
BALANSE PR. 31. DESEMBER 2023

	2023	2022	
<b>EIENDELER</b>			
<b>ANLEGGSMIDLER</b>			
<b>IMMATERIELLE EIENDELER</b>			
7	Utsatt skattefordel	360 131	0
5	Aktiverte programvarekostnader	1 516 881	859 249
	<b>SUM IMMATERIELLE EIENDELER</b>	<b>1 877 012</b>	<b>859 249</b>
<b>VARIGE DRIFTSMIDLER</b>			
	Bygninger	1 184 737	213 001
	Tekniske installasjoner	287 681	259 132
	Maskiner, Inventar	35 986 265	23 080 407
5, 9	<b>VARIGE DRIFTSMIDLER</b>	<b>37 458 683</b>	<b>23 552 540</b>
<b>FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER</b>			
10	Investering i annet foretak samme konsern	5 004 576	4 914 576
4	Forskuddsbetalt pensjon	153 152	0
	<b>FINANSIELLE ANLEGGSMIDLER</b>	<b>5 157 728</b>	<b>4 914 576</b>
	<b>SUM ANLEGGSMIDLER</b>	<b>44 493 423</b>	<b>29 326 365</b>
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>VARER</b>			
	Råvarer	16 797 332	22 364 708
	Varer i arbeid og Ferdigvarer	38 956 280	31 734 227
9,11,12	<b>SUM VARER</b>	<b>55 753 612</b>	<b>54 098 935</b>
9	Kundefordringer	60 046 429	63 080 162
	Andre kortsiktige fordringer	2 338 200	6 169 226
13	Fordring konsernselskap	21 768 151	22 418 682
	<b>SUM FORDRINGER</b>	<b>84 152 780</b>	<b>91 668 070</b>
14	<b>BETALINGSMIDLER</b>	<b>3 472 867</b>	<b>3 147 762</b>
	<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>	<b>143 379 259</b>	<b>148 914 767</b>
	<b>SUM EIENDELER</b>	<b>187 872 682</b>	<b>178 241 132</b>

Perinco Dokumentnøkkel: 056PB-XAWEC-00JIK-PXOP3-02GX1-0NLMFH



**RAUFOSS ALUMINIUM AS**  
**NO 912 445 313**  
**BALANSE PR. 31. DESEMBER 2023**

	2023	2022
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>		
<b>EGENKAPITAL</b>		
<b>INNSKUTT EGENKAPITAL</b>		
15 Selskapskapital, 500.000 aksjer a kr 1,-	500 000	500 000
8 Egne aksjer	-9 450	-14 450
<b>SUM INNSKUTT EGENKAPITAL</b>	<u>490 550</u>	<u>485 550</u>
<b>OPPTJENT EGENKAPITAL</b>		
Annen egenkapital	62 197 677	55 785 042
<b>SUM OPPTJENT EGENKAPITAL</b>	<u>62 197 677</u>	<u>55 785 042</u>
<b>8 SUM EGENKAPITAL</b>	<u>62 688 227</u>	<u>56 270 592</u>
<b>GJELD</b>		
<b>AVSETNING TIL FORPLIKTELSER</b>		
4 Pensjonsforpliktelser	7 721 097	8 754 286
7 Utsatt skatt	0	1 469 627
<b>SUM AVSETNING TIL FORPLIKTELSER</b>	<u>7 721 097</u>	<u>10 223 913</u>
<b>ANNEN LANGSIKTIG GJELD</b>		
9 Gjeld til kredittinstitusjoner	17 622 904	10 275 400
<b>SUM ANNEN LANGSIKTIG GJELD</b>	<u>17 622 904</u>	<u>10 275 400</u>
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>		
7 Leverandørgjeld	49 035 073	50 990 722
Betalbar skatt	5 586 467	4 200 305
Skyldig offentlige avgifter	9 348 236	12 053 251
Annen kortsiktig gjeld	6 223 806	8 028 327
16 Andre avsetninger for forpliktelser	5 355 000	0
13 Avsatt til utbytte	10 007 220	5 001 165
14 Gjeld til kredittinstitusjoner	11 636 368	19 711 774
13 Gjeld til konsernselskap	2 648 284	1 485 683
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>	<u>99 840 454</u>	<u>101 471 227</u>
<b>SUM GJELD</b>	<u>125 184 455</u>	<u>121 970 540</u>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>	<u>187 872 682</u>	<u>178 241 132</u>

Raufoss den 1. mars 2024

I styret for Hydal Aluminium Profiler a.s

Tor Geir Engebretsen  
Styreformann

Ståle Karlsen  
Styremedlem

Terje Sagbakken  
Daglig leder

Kjell Arne Stabel  
Styremedlem

Martin Pettersbakken  
Styremedlem

Perinco Dokumentnøkkel: 056PB-XAWEC-00JIK-PXOP3-02GX1-0NLMFH

**RAUFOSS ALUMINIUM AS****KONTANTSTRØMOPPSTILLING 2023**

	2023	2022
<b>Kontantstrømmer fra operasjonelle aktiviteter:</b>		
Ordinært resultat før skattekostnad:	20 426 256	19 061 396
Periodens betalte skatt	-4 200 305	-3 146 025
Ordinære avskrivninger	5 779 249	2 827 452
Pensjonskostnad uten kontanteffekt	-1 186 341	2 952 559
Restruktureringskostnad uten kontanteffekt	0	0
Effekt av valutakursendringer	5 355 000	-801 000
Endring i varelager	-1 654 677	10 983 153
Endring i kundefordringer	3 033 733	16 780 224
Endring i leverandørgjeld	-1 955 649	-17 986 977
Endring i konsern mellomværende	1 140 835	-26 613 876
Endring i andre omløpsmidler og andre gjeldsposter	-680 505	4 929 074
= Netto kontantstrøm fra operasjonelle aktiviteter	<u>26 057 596</u>	<u>8 965 980</u>
<b>Kontantstrømmer fra investeringsaktiviteter:</b>		
Utbetalinger ved kjøp av varige driftsmidler	-20 343 024	-7 744 580
Innbetalinger ved salg av varige driftsmidler	0	0
Innbetalinger ved investering i finansielle anleggsmidler	339 600	687 704
Utbetalinger ved investering i finansielle anleggsmidler	0	-30 000
= Netto kontantstrøm fra investeringsaktiviteter	<u>-20 003 424</u>	<u>-7 086 876</u>
<b>Kontantstrømmer fra finansieringsaktiviteter</b>		
Netto endring i kassekreditt	0	0
Innbetaling ved opptak av ny langsiktig gjeld	12 360 000	0
Utbetalinger fra nedbetaling av langsiktig gjeld	0	-4 055 552
Innbetaling ved opptak av ny kortsiktig gjeld	0	14 702 042
Utbetalinger ved nedbetaling av kortsiktig gjeld	-8 075 406	0
Utbetalinger fra nedbetaling av finansiell leasing	-5 012 496	-2 059 200
Utbetaling av utbytte	-5 001 165	-10 002 330
Utbetaling av konsernbidrag	0	-755 000
Innbetaling av egenkapital	0	0
= Netto kontantstrøm fra finansieringsaktiviteter	<u>-5 729 067</u>	<u>-2 170 040</u>
+B+C = Netto endring i likvider og -ekvivalenter	325 105	-270 936
+ Likviditetsbeholdning pr. 01.01.	3 147 762	3 418 698
= Likviditetsbeholdning pr. 31.12	<u>3 472 867</u>	<u>3 147 762</u>

Pernico Dokumentnøkkel: 056PB-XAWEC-OOJIK-PXOP3-02GX1-0NLMFH



## PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

### Tor Geir Engebretsen

Styrets leder

På vegne av: Raufoss Aluminium AS

Serienummer: UN:NO-9578-5995-4-1350686

IP: 80.212.xxx.xxx

2024-03-01 07:51:17 UTC



### Kjell Arne Stabel

Styremedlem

På vegne av: Raufoss Aluminium AS

Serienummer: UN:NO-9578-5995-4-201454

IP: 77.106.xxx.xxx

2024-03-01 08:36:20 UTC



### Ståle Karlsen

Styremedlem

På vegne av: Raufoss Aluminium AS

Serienummer: UN:NO-9578-5999-4-1691711

IP: 94.139.xxx.xxx

2024-03-01 08:47:52 UTC



### Terje Sagbakken

Daglig leder

På vegne av: Raufoss Aluminium AS

Serienummer: UN:NO-9578-5999-4-1660043

IP: 77.106.xxx.xxx

2024-03-01 09:39:10 UTC



### Martin Wangen Pettersbakken

Styremedlem

På vegne av: Raufoss Aluminium AS

Serienummer: UN:NO-9578-5995-4-2349626

IP: 46.15.xxx.xxx

2024-03-01 13:44:20 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: 056PB-XAWEC-00JJK-PXOP3-02GX1-0NLMH

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

#### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



## RAUFOSS ALUMINIUM AS

NOTER 2023

### NOTE 1 REGNSKAPSPRINSIPPER

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapslovens bestemmelser og god regnskapsskikk i Norge.

#### **Hovedregel for vurdering og klassifisering av eiendeler og gjeld.**

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Andre eiendeler er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer som skal tilbakebetales innen ett år er klassifisert som omløpsmidler. Ved klassifisering av kortsiktig og langsiktig gjeld er tilsvarende kriterier lagt til grunn.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost, men nedskrives til virkelig verdi når verdifallet forventes ikke å være forbigående. Anleggsmidler med begrenset økonomisk levetid avskrives planmessig. Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Langsiktige og kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt mottatt beløp på etableringstidspunktet, og skrives ikke opp eller ned som følge av renteendringer.

#### **Valuta**

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs. Valutaterminkontrakter er balanseført til virkelig verdi på balansedagen.

#### **Forskning og utvikling**

Utgifter til forskning og utvikling resultatføres når de påløper.

Innkjøpt FoU relatert til godkjent forskningsprosjekt med støtte fra Forskningsrådet balanseføres.

Tilskudd fra Skattefunn resultatføres som reduksjon av kostnad. Tilskudd fra Innovasjon Norge resultatføres som reduksjon av kostnad.

#### **Bankinnskudd, kontanter og lignende**

Bankinnskudd, kontanter og lignende inkluderer kontanter, bankinnskudd og andre betalingsmidler med forfallsdato som er kortere enn tre måneder fra anskaffelse.

#### **Varer**

Varer er vurdert til det laveste av anskaffelseskost og netto salgsverdi. For råvarer og varer i arbeid beregnes netto salgsverdi til salgsverdien av ferdig tilvirkede varer redusert for gjenværende tilvirkningskost og salgskostnader, slik at varer i arbeid og ferdigvarer er verdsatt til full tilvirkningskost

#### **Fordringer**

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap.

Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringer.

I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

#### **Pensjoner**

Selskapet har en innskuddsbasert pensjonsordning, hvor bidrag til forsikringsselskapet kostnadsføres.

Arbeidsgiveravgift er inkludert i tallene, unntatt i netto forskuddsbetalt pensjon.

Noter side 1/9



## **Inntekter**

### *Ved varesalg:*

Inntekt regnskapsføres når den er opptjent, altså når både risiko og kontroll i hovedsak er overført til kunden. Dette vil normalt være tilfellet når varen er levert til kunden. Inntektene regnskapsføres med verdien av vederlaget på transaksjonstidspunktet

### *Ved tjenestesalg:*

Inntekt regnskapsføres når den er opptjent, altså når krav på vederlag oppstår. Dette skjer når tjenesten ytes, i takt med at arbeidet utføres. Inntektene regnskapsføres med verdien av vederlaget på transaksjonstidspunktet.

## **Kostnader**

Kostnader regnskapsføres som hovedregel i samme periode som tilhørende inntekt. I de tilfeller det ikke er en klar sammenheng mellom utgifter og inntekter fastsettes fordelingen etter skjønnsmessige kriterier. Øvrige unntak fra sammenstillingsprinsippet er angitt der det er aktuelt.

## **Skatter**

Skattekostnaden sammenstilles med regnskapsmessig resultat før skatt. Skatt knyttet til egenkapitaltransaksjoner, for eksempel konsernbidrag, føres mot egenkapitalen.

Skattekostnaden består av betalbar skatt (skatt på årets direkte skattepliktige inntekt) og endring i netto utsatt skatt. Utsatt skatt og utsatt skattefordel er presentert netto i balansen.

## **Konsernregnskap**

Selskapet er morselskap i underkonsern. Konsernregnskap som omfatter selskapets virksomhet rapporteres av det norske morselskap i konsernet; SKA Invest AS, Kopervik. Org.nr 989 084 400

## **Kontantstrømpoppstilling**

Kontantstrømpoppstilling er satt opp etter indirekte metode.

## **Leasing**

Selskapets finansielle leasing kontrakter er balanseført som driftsmidler. Operasjonelle leasing kontrakter utgiftføres fortløpende.

## **Aksjer i datter- og søsterselskap**

Investeringer i datter- og søsterselskap er balanseført til anskaffelseskost. Investeringen blir nedskrevet til virkelig verdi dersom verdifallet ikke er forbigående.



## **NOTE 2** **SALGSINNEKTER**

Fimaets virksomhetsområde er salg av aluminiumsprofiler.

<b>Pr geografisk marked</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Norge	422 879 111	454 330 964
Sverige	194 785 270	212 413 741
Øst Europa	18 204 661	11 128 403
England	11 282 736	13 015 421
Andre	19 183 560	71 250 237
<b>Sum</b>	<b>666 335 338</b>	<b>762 138 766</b>
<b>Andel av salgsinntekt til konsernselskap</b>	<b>116 188 813</b>	<b>114 359 509</b>

## **NOTE 3** **PERSONALKOSTNADER**

<b>Lønnskostnad</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Lønn	86 693 334	75 803 432
Folketrygdavgift	13 297 154	12 632 483
Pensjonskostnader (se note 4)	6 320 571	9 146 647
Andre ytelser	2 337 104	1 791 965
<b>Sum</b>	<b>108 648 163</b>	<b>99 374 527</b>

<b>Ansatte</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Årsverk sysselsatt pr 31.12.	140	137

<b>Ytelser til daglig leder</b>	
Lønn og trekkpliktige ytelser	<b>1 668 495</b>

I tillegg kommer annen godtgjørelse på 6.261,- og pensjonskostnad 108.940,-  
Daglig leder har en generell bonusordning som kan gi inntil 2 månedslønner.

Selskapet har ingen spesielle avtaler/opsjoner etc.  
Det er ikke utbetalt styrehonorar eller annen godtgjørelse til styret.

Noter side 3/9



#### **NOTE 4 PENSJONSKOSTNADER, -MIDLER og -FORPLIKTELSE.**

Raufoss Aluminium AS har innskuddspensjonsordning hos SpareBank1 Forsikring som er organisert i henhold til lov om innskuddspensjon.

I tillegg ble det ved overtakelse fra Hydro Aluminium Profiler a.s overført 9 pensjonister som har driftspensjon, hvorav 1 person fortsatt får utbetaling, og 15 nåværende og tidligere ledende ansatte med en tilleggspensjon ut over generell ordning. Denne avsetning ble re-kalkulert i 2022

Innskuddsplanene gir de ansatte en definert prosent av lønnen til enhver tid som innskudd til pensjonsordningene så lenge de er ansatt i bedriften.

Innskuddsordningen i SpareBank1 Forsikring omfattet 145 ansatte pr 31.12.2023

Ordningene tilfredstiller kravene til obligatorisk tjenestepensjonsordning.

	2023	2022
<b>PENSJONSKOSTNAD</b>		
Innskuddsordningen	4 305 323	4 063 253
Driftspensjon	-90 928	3 002 507
Administrasjonskostnader	607 362	538 412
AGA	682 917	1 032 260
<b>Netto pensjonskostnad</b>	<b>5 504 674</b>	<b>8 636 432</b>
<b>PENSJONSFORPLIKTELSE</b>		
Driftspensjon	-831 797	-998 233
Tilleggspensjon	-5 935 159	-6 674 235
AGA	-954 141	-1 081 818
<b>Netto Balanseført pensjonsforpliktelse</b>	<b>-7 721 097</b>	<b>-8 754 286</b>
<b>Balanseført forskuddsbetalt pensjon</b>	<b>153 152</b>	<b>0</b>

#### **AVTALEFESTET PENSJON/AFP**

De ansatte i selskapet er tilsluttet en AFP-ordning som er en ytelsesbasert flerforetaksordning som finansieres gjennom premier som fastsettes som en prosent av lønn. Det foreligger ingen pålitelig måling og allokering av selskapets eiendeler og gjeld i ordningen. Ordningen behandles derfor regnskapsmessig som en innskuddsbasert pensjonsordning hvor premiebetalingene kostnadsføres fortløpende.

	2023	2022
<b>Netto kostnad incl. AGA</b>	<b>1 710 147</b>	<b>1 759 964</b>

Noter side 4/9



<b>NOTE 5</b>		<b>DRIFTSMIDLER</b>				
		<b>Immatrielle</b>	<b>Tekn.install</b>	<b>Bygninger</b>	<b>Maskiner Inventar</b>	<b>Sum</b>
Anskaffelseskost	1/1-2023	2 444 423	446 998	500 953	32 832 439	36 224 813
Tilgang		1 117 865	90 000	1 008 493	18 126 663	20 343 021
-kost av solgte						0
Avgang						0
Anskaffelseskost	31/12-23	3 562 288	536 998	1 509 446	50 959 102	56 567 834
Akk. avskrivninger		2 045 401	249 322	324 709	14 972 838	17 592 270
Balansført verdi	31/12-23	1 516 881	287 681	1 184 737	35 986 265	38 975 564
Derav balansført leieavtale					22 049 709	
Derav anlegg under utførelse					0	
Årets avskrivninger		460 226	61 456	36 757	5 220 810	5 779 249
Derav balansført leieavtale					2 869 416	
Årets nedskrivninger:				0	0	0
Økonomisk levetid	3-10 år	3-10 år		10-25 år	3-15 år	
Avskrivningsplan	Lineær	Lineær		Lineær	Lineær	
Årlig leie av ikke balansførte driftsmidler			0	0	261 044	261 044

<b>NOTE 6</b>		<b>REVISOR</b>	
Utgiftsførte revisjonskostnader eksklusive mva, beløper seg slik		<b>2023</b>	<b>2022</b>
Lovpålagt revisjon		329 561	342 684
Andre tjenester		5 720	17 200
<b>Årets fakturerte revisjonskostnader</b>		<b>335 281</b>	<b>359 884</b>

Noter side 5/9

**NOTE 7****SKATTER****Årets skattekostnad fremkommer slik:**

	2023	2022
Betalbar skatt	5 588 462	4 252 060
Skatteeffekt konsernbidrag	582 297	0
Endring utsatt skatt	-1 829 758	-39 605

**Skattekostnad** 4 341 001 4 212 455

**Betalbar skatt i balansen fremkommer slik:**

Resultat før skattekostnad	20 426 256	19 061 396
Resultateffekt skattefunn	-1 995	-51 755
Permanente forskjeller	-606 014	137 882
Endring midlertidige forskjeller	8 317 083	180 021
Avgitt konsernbidrag	-2 846 803	0
Utbytte fritaksmodell	-86 427	0

Årets Skattegrunnlag 25 402 100 19 327 544

Nominell skattesats 22 % 22 %

**Betalbar skatt på årets resultat** 5 588 462 4 252 060  
**Skattereduksjon Skattefunn** -1 995 -51 755  
**Betalbar skatt i balansen** 5 586 467 4 200 305

**Effektiv skattesats** 21 % 22 %

**Avstemning fra nominell til faktisk skattesats:**

Forventet inntektsskatt etter nominell sats (22 %) 4 493 337 4 182 121

Skatteeffekt av følgende poster:		
Ikke fradragsberettigede kostnader	34 138	30 334
Ikke fradragsberettigede inntekter	-167 461	0
Utbytte fritaksmodellen	-19 014	0

**Skattekostnad** 4 341 001 4 212 455

**Spesifikasjon av skatteeffekten av midlertidige forskjeller og underskudd til fremføring**

	2023	2022	Endring
-kundefordringer	9 875	5 900	3 975
-varelager	19 063	37 756	-18 693
-god regnskapsskikk	-190 080	-82 500	-107 580
-urealisert kursgevinst	-1 178 100	1 073 820	-2 251 920
-pensjonsforpliktelse	-598 480	-734 968	136 488
-driftsmidler	1 577 592	1 169 619	407 973
-underskudd til fremføring	0	0	0
<b>Sum utsatt skattefordel/utsatt skatt</b>	<b>-360 130</b>	<b>1 469 627</b>	<b>-1 829 757</b>

Utsatt skattefordel er oppført med utgangspunkt i fremtidig inntekt.

Noter side 6/9



## **NOTE 8** ÅRETS ENDRING I EGENKAPITAL

	Aksjekapital	Egne aksjer	Annen egenkap.	Sum egenkapital
Egenkapital 01.01.2023	500 000	-14 450	55 785 042	56 270 592
Årets resultat			16 085 255	16 085 255
Salg egne aksjer		5 000	334 600	339 600
Avsatt utbytte, 20,40 pr aksje			-10 007 220	-10 007 220
Egenkapital 31.12.2023	500 000	-9 450	62 197 677	62 688 227

## **NOTE 9** LANGSIKTIG GJELD OG GARANTIER

	2023	2022
Lånegjeld til SpareBank 1 SR-Bank	0	0
Finansiell leasing 3)	2 079 800	3 255 800
Finansiell leasing 5)	537 600	704 400
Finansiell leasing 6)	5 502 800	6 315 200
Finansiell leasing 7)	9 502 704	
derav forfall etter 5 år	2 467 000	2 600 000

Løpetid på finansiell leasing 3) er 5 og 10 år, 5) 7 år  
Løpetid på finansiell leasing 6) er 8 år  
Løpetid på finansiell leasing 7) er 4 år

SpareBank 1 SR-Bank har panterett i driftstilbehør og varelager som sikkerhet for lån og handelsramme  
Sparebank1 factoring har pant i kundefordringer som sikkerhet for limit.  
Leasingselskapene har pant i leaset driftsmidler.

## **NOTE 10** AKSJER I DATTERSELSKAP

Selskapet har følgende aksjesposter i datterselskap:

Firmanavn	Adresse	Eierandel %	Årets resultat	Egenkapital
Profil-lakkering AS	Raufoss Industripark	100	-1 729 308	1 895 456
HAP Raufoss AS	Raufoss Industripark	100	0	30 000

For 2023 er det avgitt et konsernbidrag på 2.646.803 med skatteeffekt til Profil-lakkering AS, og mottatt et skattefritt konsernbidrag fra samme selskap på 2.064.506

Noter side 7/9



<b>NOTE 11</b>	<b>VARELAGER</b>		
		2023	2022
Råvarer		15 924 375	21 151 131
Pakkematerialer		872 957	1 213 577
Varer i arbeid og Ferdig varer		40 341 280	32 439 227
Avsetning til ukurans i via		-1 385 000	-705 000
<b>Sum</b>		<b>55 753 612</b>	<b>54 098 935</b>

VIA som er eldre enn 6 måneder er vurdert som ukurant. Verdien er vurdert til 50% av bokført verdi.

#### **NOTE 12** **OPPLYSNINGER OM FINANSIELL RISIKO**

Sentrale risikoforhold vurderes løpende av selskapets ledelse.  
Aluminium bolt for produksjon kjøpes inn for fremtidig levering i henhold til rapportert salg av egne produkter.  
Største delen av eksterne kundefordringer er forsikret, og selskapet har en tett oppfølging av utestående fordringer og bruk av sikkerhetsstillelser.  
Selskapet har pantsatte varelager og driftsmidler.  
Selskapets likviditet vurderes som tilfredstillende.

<b>NOTE 13</b>	<b>KORTSIKTIG FORDRING og GJELD TIL KONSERNSELSKAPER</b>		
		2023	2022
<b>Fordring</b>			
Debitorfordringer konsern		21 768 151	22 418 682
Lån til datterselskap		0	0
<b>Sum</b>		<b>21 768 151</b>	<b>22 418 682</b>
<b>Gjeld</b>			
Kreditorgjeld konsern		1 975 987	1 485 683
Avsatt til utbytte, kr 20,40 pr aksje		10 007 220	5 001 165
Skyldig konsernbidrag til datterselskap		672 297	0
<b>Sum</b>		<b>12 655 504</b>	<b>6 486 848</b>

<b>NOTE 14</b>	<b>BETALINGSMIDLER</b>		
		2023	2022
Innskudd, bankkonto			
Skattetrekkskonto		3 472 867	3 147 762
		<b>3 472 867</b>	<b>3 147 762</b>

Selskapet har en limit hos Sparebank1 Factoring på 70 mill.  
Selskapet har pr 31.12 en kassekreditt på 20 mill.  
Pr 31.12 var det til sammen brukt 11.636.369,- av limit.

#### **NOTE 15** **AKSJEKAPITAL OG AKSJONÆRINFORMASJON**

Aksjekapitalen i Raufoss Aluminium AS består av 500 000 aksjer av 1 kr.  
90,11 % av aksjene er eiet av Hydal Group AS  
7 % er eid av Christiane Consulting AS  
1% er eid av TSA Capital AS  
1,89 % er eid av Raufoss Aluminium AS

Noter side 8/9



<b>NOTE 16</b>	<b>FORPLIKTELSER</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
	Urealisert tap terminkontrakter	5 355 000	0
		<b>5 355 000</b>	<b>0</b>

**NOTE 17** **OPPLYSNINGER OM NÆRSTÅENDE PARTER**

Selskapet har i år solgt 2.300 tonn til konsernselskap av totalt 12.101 produserte tonn.

Til konsernselskap er transaksjonene basert på markedspris.

	<b>2023</b>	<b>2022</b>
Omsetning til konsern	116 188 813	114 359 509
Volum i tonn	2 300	2 117

<b>NOTE 18</b>	<b>OFFENTLIGE TILSKUDD</b>	<b>2023</b>	<b>2022</b>
	1 prosjekt med støtte fra Innlandet Fylkeskommune	-	175 000
	1 prosjekt med støtte fra Innlandet Fylkeskommune	-	399 000
		-	-
		-	574 000
	Bedriften har 1 prosjekt godkjent etter reglene om SkatteFunn og årets skattefunn er bokført under andre kortsiktige fordringer.	1 995	51 755

Noter side 9/9



**Årsberetning 2023**  
**Raufoss Aluminium AS**  
**(tidligere Hydal Aluminium Profiler AS)**  
Org nr 912 445 313

1. Selskapet driver produksjon, overflatebehandling og bearbeiding av aluminiumprofiler for norske og utenlandske markeder. Raufoss Aluminium har produksjon og hovedkontor i Fabrikkevegen, 2830 Raufoss.
2. Selskapet endret navn i sine vedtekter fra Hydal Aluminium Profiler AS til Raufoss Aluminium AS i januar 2024.
3. Raufoss Aluminium har i 2023 hatt en samlet omsetning på 666,3 MNOK. Reduksjon i omsetning fra 2022 skyldes i hovedsak lavere råvarepris på aluminium (LME) og noe lavere salgsvolum. Raufoss Aluminium kan fremvise et positivt EBIT på 26,9 MNOK, og et resultat på 16,1 MNOK etter skatt.
4. Raufoss Aluminium hadde pr 31.12.2023 140 ansatte. Arbeidsforholdene i selskapet betraktes som gode.
5. I henhold til lov og forskrift fører Raufoss Aluminium løpende oversikt over ansattes sykefravær, og jobber aktivt for å redusere dette. Egenmeldt fravær har gått ned i 2023 og snittet for året endte på 2,1 %. Totalfraværet for året er 6,8 %. Raufoss Aluminium arbeider aktivt for at sykmeldte kan komme raskt tilbake i tilrettelagt eller alternativt arbeid. Raufoss Aluminium har et nært samarbeid med bedriftshelsetjenesten og NAV. Raufoss Aluminium hadde i 2023 'en skade med fravær.
6. Raufoss Aluminium har gjennom 2023 deltatt i ett større FoU-prosjekt i samarbeid med bl.a. Hydro, Sintef og NTNU. Dette prosjektet er godkjent i Skattefunn-ordningen.
7. En ny produksjonslinje for maskinering av aluminiums emner til en automotive kunde ble satt i drift i 2023. Implementeringen har gått i henhold til plan og linjen har vært i full drift andre halvår i 2023.

Penneo Dokumentnøkkel: 8BOWW-FQUXS-XEDDT-DU68F-5ME6H-85136



8. Selskapet påvirker ikke det ytre miljø gjennom forurensning, eller på annen måte utover de gjeldende bestemmelser og godkjenninger som foreligger for slike forhold. Farlig avfall håndteres i tråd med lovpålegg.
9. Raufoss Aluminium har i henhold til Lov om likestilling og forbud mot diskriminering, §26; Arbeidsgivers aktivitetsplikt, arbeidet aktivt, målrettet og planmessig for å fremme likestilling og hindre diskriminering. Redegjørelse for de faktiske forhold er gjort i henhold til §26a i Lov om likestilling og forbud mot diskriminering.  
Raufoss Aluminium har pr 31.12.2023 i alt 117 menn og 23 kvinner ansatt. Det er 9 færre menn og 3 flere kvinner enn ved årsslutt 2022.  
2 kvinner og 3 menn jobber deltid etter eget ønske, 2 menn og ingen kvinner har hatt foreldrepermisjon i 2023. Det er 1 kvinne i selskapets ledergruppe. Raufoss Aluminium fremmer likestilling mellom kjønn. Raufoss Aluminium har ansatte med forskjellig etnisk bakgrunn, og tar årlig imot personer som pga funksjonsnedsettelse eller andre forhold har behov for arbeidsutprøving. Raufoss Aluminium arbeider aktivt for å være et selskap hvor det ikke foregår noen form for diskriminering. Raufoss Aluminium har utarbeidet en egen personalhåndbok med etiske retningslinjer og rutiner som ivaretar likestilling, her finnes også prosedyrer for intern varslingsprosedyrer.
10. Åpenhetsloven  
Åpenhetsloven trådte i kraft 1. Juli 2022, og skal fremme virksomheters respekt for grunnleggende menneskerettigheter og anstendige arbeidsforhold, og sikre allmenn tilgang til informasjon. Raufoss Aluminium har iverksatt kartlegging og risikovurdering i henhold til loven. Redegjørelse for aktsomhetsvurdering er publisert på bedriftens nettside [www.raufossaluminium.com](http://www.raufossaluminium.com)
11. Styreansvarsforsikring:  
Det er tegnet forsikring for styrets medlemmer og daglig leder for deres mulige ansvar. Forsikringsselskapet dekker Sikredes ansvar for formueskade som skyldes krav fremsatt mot sikrede i forsikringsperioden som følge av en påstått ansvarsbetingende handling eller unnlatelse.  
Forsikringssum er NOK 20 000 000,- per skade og totalt i løpet av forsikringsperioden.



## 12. Vurdering av risikoforhold:

### Markedsrisiko:

Aluminium bolt for produksjon kjøpes inn for fremtidig levering i henhold til rapportert salg av egne produkter. Globale politiske forhold kan påvirke både pris og tilgang på aluminium bolt. LME hadde i 2023 en fallende trend gjennom året.

Daglig oppfølging av utviklingen, langsiktige leverandør-kontrakter samt kartlegging av tilgjengelige leverandør-alternativer er tiltak som Raufoss Aluminium gjør for å redusere risiko knyttet til pris-svingninger og tilgjengelighet på råvare.

Selskapet er eksponert for endringer i valuta kurser, spesielt SEK, GBP og EUR. Valutasikring gjennom terminkontrakter ble innført f.o.m. oktober 2016.

### Kredittrisiko:

Historisk sett har selskapet hatt minimalt med tap. Størstedelen av kundefordringer er forsikret, og selskapet har en tett oppfølging av utestående fordringer og bruk av sikkerhetsstillelser.

### Likviditet og finansiell risiko:

Selskapet benytter factoring-finansiering og kassekreditt-avtale med banken. Samlet benyttet Raufoss Aluminium 10-30% av tilgjengelig kredit gjennom året. Likviditeten vurderes som god. En eventuell brå større volumøkning eller sterk økning i råvarepris vil medføre risiko for dårligere likviditet, denne risikoen reduseres noe gjennom at en andel av råvarekjøpet pris-sikres i back-to-back avtaler med lengre horisont. Størstedelen av eksterne kundefordringer er forsikret, og selskapet har tett oppfølging av utestående fordringer og bruk av sikkerhetsstillelser. Varelagerverdi er ved utgangen av 2023 noe opp i forhold til utgangen av 2022, og henger sammen med økt andel videreforedling på våre produkter (AVA). Risiko for ukurans er vurdert på samme måte som tidligere.

## 13. Etter styrets oppfatning gir fremlagt resultatregnskap og balanse med tilhørende noter god informasjon om driften og om selskapets stilling ved årsskiftet.



#### 14. Disponering av resultatet:

Styret foreslår at årets resultat disponeres til utbytte og egenkapital som beskrevet i resultatregnskapet.

Det er i 2023 videreført og iverksatt nye tiltak for å styrke selskapets lønnsomhet og fremtidige vekst. Det er budsjettert med økt aktivitet i 2024. Styret anser likviditeten og egenkapitalen i selskapet som forsvarlig.

Fortsatt drift er således lagt til grunn for regnskapet, og styret bekrefter at det er gitt en rettvise oversikt over utviklingen og resultatet i virksomheten, og dens stilling.

Raufoss den 1. mars 2024

Tor Geir Engebretsen (styreleder)

Ståle Karlsen (styremedlem)

Martin Pettersbakken (styremedlem)

Kjell Arne Stabel (styremedlem)

Terje Sagbakken (Daglig Leder)

Penneo Dokumentnøkkel: 80WW-FQUXS-XEDDT-DU68F-5ME6H-85136



# PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo™ - sikker digital signatur". De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

## Tor Geir Engebretsen

Styrets leder

På vegne av: Raufoss Aluminium AS

Serienummer: UN:NO-9578-5995-4-1350686

IP: 80.212.xxx.xxx

2024-03-01 07:51:17 UTC



## Kjell Arne Stabel

Styremedlem

På vegne av: Raufoss Aluminium AS

Serienummer: UN:NO-9578-5995-4-201454

IP: 77.106.xxx.xxx

2024-03-01 08:36:20 UTC



## Ståle Karlsen

Styremedlem

På vegne av: Raufoss Aluminium AS

Serienummer: UN:NO-9578-5999-4-1691711

IP: 94.139.xxx.xxx

2024-03-01 08:47:52 UTC



## Terje Sagbakken

Daglig leder

På vegne av: Raufoss Aluminium AS

Serienummer: UN:NO-9578-5999-4-1660043

IP: 77.106.xxx.xxx

2024-03-01 09:39:10 UTC



## Martin Wangen Pettersbakken

Styremedlem

På vegne av: Raufoss Aluminium AS

Serienummer: UN:NO-9578-5995-4-2349626

IP: 46.15.xxx.xxx

2024-03-01 13:44:20 UTC



Penneo Dokumentnøkkel: IS0WW-FQUXS-XEDDT-DU68F-SNE6H-85136

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

### Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validator>



# Deloitte.

Deloitte AS  
Trondhjemsvegen 3  
NO-2821 Gjøvik  
Norway

+47 400 34 100  
www.deloitte.no

Til generalforsamlingen i Raufoss Aluminium AS

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

## Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Raufoss Aluminium AS som består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap, kontantstrømoppstilling for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023 og av dets resultater og kontantstrømmer for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

## Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

## Øvrig informasjon

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for informasjonen i årsberetningen. Vår konklusjon om årsregnskapet ovenfor dekker ikke informasjonen i årsberetningen.

I forbindelse med revisjonen av årsregnskapet er det vår oppgave å lese årsberetningen. Formålet er å vurdere hvorvidt det foreligger vesentlig inkonsistens mellom årsberetningen og årsregnskapet og den kunnskap vi har opparbeidet oss under revisjonen av årsregnskapet, eller hvorvidt informasjon i årsberetningen ellers fremstår som vesentlig feil. Vi har plikt til å rapportere dersom årsberetningen fremstår som vesentlig feil. Vi har ingenting å rapportere i så henseende.

Basert på kunnskapen vi har opparbeidet oss i revisjonen, mener vi at årsberetningen

- er konsistent med årsregnskapet og
- inneholder de opplysninger som skal gis i henhold til gjeldende lovkrav.

## Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Ledelsen er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avviklet.

Deloitte AS and Deloitte Advokatfirma AS are the Norwegian affiliates of Deloitte NSE LLP, a member firm of Deloitte Touche Tohmatsu Limited ("DTTL"), its network of member firms, and their related entities. DTTL and each of its member firms are legally separate and independent entities. DTTL (also referred to as "Deloitte Global") does not provide services to clients. Please see [www.deloitte.no](http://www.deloitte.no) for a more detailed description of DTTL and its member firms.

Registrert i Foretaksregisteret  
Medlemmer av Den norske Revisorforening  
Organisasjonsnummer: 980 211 282

© Deloitte AS



## Deloitte.

side 2  
Uavhengig revisors beretning  
Raufoss Aluminium AS

### *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg:

- identifiserer og vurderer vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller utilsiktede feil. Vi utformer og gjennomfører revisjons handlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes utilsiktede feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av internkontroll.
- opparbeider vi oss en forståelse av intern kontroll som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjons handlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll.
- evaluerer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimaterne og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige.
- konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape tvil av betydning om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det eksisterer vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet, eller, dersom slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, at vi modifierer vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapet ikke kan fortsette driften.
- evaluerer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte innholdet i og tidspunkt for revisjonsarbeidet og eventuelle vesentlige funn i revisjonen, herunder vesentlige svakheter i intern kontroll som vi avdekker gjennom revisjonen.

Gjøvik, 1. mars 2024  
Deloitte AS

**Thomas Hagen Alm**  
statsautorisert revisor



## Raufoss Aluminium AS - Revisjonsberetning 2023

Name

Alm, Thomas Hagen

Date

2024-03-01

Identification

 bankID Alm, Thomas Hagen



This document contains electronic signatures using EU-compliant PAdES - PDF  
Advanced Electronic Signatures (Regulation (EU) No 910/2014 (eIDAS))